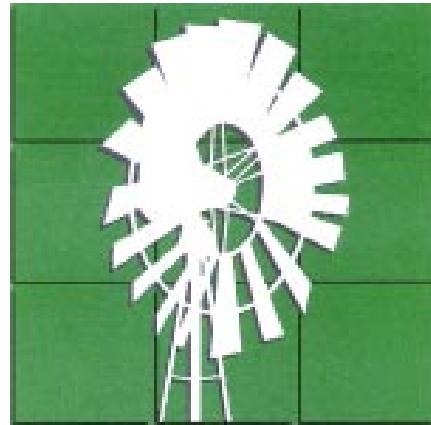




# The Dairy Review

October-December 2005



# La revue laitière

Octobre-décembre 2005

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (1 800-465-1991 or by email: [agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca)).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	<a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a>
Website	<a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>

## Ordering information

This product, catalogue no. 23-001-XIB, is published quarterly in electronic format at a price of CAN\$29.00 per issue and CAN\$96.00 for one year subscription. To obtain a single issue, visit our website at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) and select Our Products and Services.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136. The service standards are also published on [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) under About Statistics Canada > Providing services to Canadians.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1 800-465-1991 ou par courriel à : [agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca)).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	<a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a>
Site Web	<a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>

## Renseignements sur les commandes

Le produit n° 23-001-XIB au catalogue est publié trimestriellement sous format électronique au prix de 29 \$CAN l'exemplaire et de 96 \$CAN pour un abonnement annuel. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique Nos produits et services.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. A cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistics Canada  
Agriculture Division  
Livestock and Animal Products Section

# The Dairy Review

October-December 2005

Statistique Canada  
Division de l'agriculture  
Section du bétail et des produits d'origine animale

# La revue laitière

Octobre-décembre 2005

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2006

All rights reserved. Use of this product is limited to the licensee and its employees. The product cannot be reproduced and transmitted to any person or organization outside of the licensee's organization.

Reasonable rights of use of the content of this product are granted solely for personal, corporate or public policy research, or educational purposes. This permission includes the use of the content in analyses and in reporting of results and conclusions, including the citation of limited amounts of supporting data extracted from the data product in these documents. These materials are solely for non-commercial purposes. In such cases, the source of the data must be acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, name of product, catalogue, volume and issue, reference period and page(s). Otherwise users shall seek prior written permission of Licensing Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

February 2006

Catalogue no. 23-001-XIB, Vol. 66, no. 4  
ISSN 1480-7947

Frequency: Quarterly

Ottawa

#### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2006

Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit: Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu): Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Février 2006

No 23-001-XIB au catalogue, vol. 66, n° 4  
ISSN 1480-7947

Périodicité : trimestriel

Ottawa

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0<sup>s</sup> value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- <sup>p</sup> preliminary figures
- <sup>r</sup> revised
- <sup>x</sup> suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- <sup>E</sup> use with caution
- <sup>F</sup> too unreliable to be published

**Note: Due to rounding, totals may not add.**

This publication was prepared under the direction of the

### Dairy/Food Unit:

Mark Elward, Unit Head

Anna Michalowska, Statistical Officer

Denise Barbe, Statistical Assistant

### Acknowledgement

The survey of cash receipts, sales of fluid milk and cream, production and stocks in the dairy industry were undertaken jointly by Statistics Canada and the following provincial departments:

- Prince Edward Island Department of Agriculture
- Nova Scotia Department of Agriculture and Marketing
- New Brunswick Department of Agriculture and Rural Development
- Institut de la statistique du Québec
- Alberta Department of Agriculture

Their co-operation is gratefully acknowledged.

## Signes conventionnelles

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro arrondie
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- <sup>p</sup> préliminaire
- <sup>r</sup> rectifié
- <sup>x</sup> confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret
- <sup>E</sup> à utiliser avec prudence
- <sup>F</sup> trop peu fiable pour être publié

**Note : Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.**

Cette publication a été rédigée sous la direction de la

### Sous-section laitière et des aliments :

Mark Elward, Chef sous-section

Anna Michalowska, Agent statistique

Denise Barbe, Adjointe à la statistique

### Reconnaissance

Les enquêtes sur les recettes monétaires, ventes de lait et de crème de consommation, fabrication et stocks dans l'industrie laitière sont l'œuvre conjointe de Statistique Canada et des administrations provinciales suivantes :

- Ministère de l'agriculture de l'Île-du-Prince-Édouard
- Ministère de l'agriculture et du marketing de la Nouvelle-Écosse
- Ministère de l'agriculture et du développement rural du Nouveau-Brunswick
- Institut de la statistique du Québec
- Ministère de l'agriculture de l'Alberta

La coopération dont ils ont fait preuve mérite notre reconnaissance.

**Table of content**

	<u>Page</u>
Introduction .....	VI
Highlights .....	VII
Concepts, methods and data quality (see July '94 issue)	

**Tables**

1. Butterfat production, by province, Canada, 2004 and 2005 .....	10
2. Volume of milk and cream sold off farm, by province, Canada, 2004 and 2005 .....	12
3. Cash receipts from milk and cream sold off farm, by province, Canada, 2004 and 2005 .....	14
4. Sales of fluid milk and cream by dairies, by province, Canada, 2004 and 2005 .....	20
5. Production of selected products by dairy manufacturers, by province, Canada, 2004 and 2005 .....	24
6. Production of selected products and by-products by dairy manufacturers, by province, Canada, 2004 and 2005 .....	26
7. Production of selected products in the ice cream industry, Canada and provinces, 2004 and 2005 .....	28
8. Stocks of various dairy products and by-products, Canada and provinces, 2005 and 2006 .....	30
9. Supply and disposition of milk products and by-products, by month, Canada, 2004 and 2005 .....	32
10. Imports and exports of milk and dairy products, Canada, 2004 and 2005 .....	36
Information about CANSIM .....	38

**Table des matières**

	<u>Page</u>
Introduction .....	VI
Faits saillants .....	VII
Concepts, méthodes et qualité des données (voir issue de juil '94)	

**Tableaux**

1. Production de la matière grasse du lait, par province, Canada, 2004 et 2005 .....	10
2. Volume de lait et de crème vendu hors ferme, par province, Canada, 2004 et 2005 .....	12
3. Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme, par province, Canada, 2004 et 2005 .....	14
4. Ventes de lait et de crème de consommation par les laiteries, par province, Canada, 2004 et 2005 .....	20
5. Production de certains produits par les fabricants laitiers, par province, Canada, 2004 et 2005 .....	24
6. Production de certains produits et sous- produits par les fabricants laitiers, par province, Canada, 2004 et 2005.....	26
7. Production de certains produits de l'industrie de la crème glacée, Canada et provinces, 2004 et 2005 .....	28
8. Stocks de divers produits et sous-produits laitiers, Canada et provinces, 2005 et 2006.....	30
9. Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, par mois, Canada, 2004 et 2005 .....	32
10. Importations et exportations de lait et de produits laitiers, Canada, 2004 et 2005 .....	36
Information de CANSIM .....	38

## Introduction

This publication provides a statistical summary on the dairy industry in Canada and the provinces for current and previous calendar years.

Data include monthly, as well as year-to-date information, on farm sales of milk and cream for fluid and industrial purposes, cash receipts from milk and cream sold off farms, production, stocks, and supply and disposition of creamery butter, cheddar cheese and other dairy products and by-products. Data series are available on a historic basis since 1920.

The Dairy Review provides statistical information on the dairy products industry at national and provincial levels. Through co-operation between provincial departments of agriculture, milk marketing boards and Statistics Canada, dairy statistics are collected, compiled, disseminated and analyzed on a monthly basis.

Information on the volume of milk and cream sold off farms and commercial sales of fluid milk and cream by dairies are used by governments and provincial marketing boards in calculating provincial market sharing quota allotment and skim-off credit. These data are also important as an indicator of changes in the supply-managed dairy industry, a major contributor to total farm cash receipts.

Further information is available from the Livestock and Animal Products Section upon request.

## Introduction

La présente publication fournit un résumé statistique de l'industrie laitière au Canada et dans les provinces pour l'année civile en cours et l'année civile antérieure.

Les données comprennent des informations mensuelles ainsi que des informations cumulées portant sur les ventes de lait et de crème à des fins de consommation et de transformation, les recettes monétaires provenant des ventes hors ferme de lait et de crème, la production, les stocks et le bilan d'approvisionnement et d'utilisation du beurre, du fromage cheddar et d'autres produits et dérivés du lait. Des séries de données sont disponibles sur une base chronologique depuis 1920.

La revue laitière fournit des renseignements statistiques sur l'industrie des produits laitiers aux échelons national et provincial. En collaboration avec les ministères provinciaux de l'agriculture, les offices de mise en marché du lait et Statistique Canada, des statistiques sur l'industrie laitière sont recueillies, compilées, diffusées et analysées sur une base mensuelle.

Les informations sur les volumes de lait et de crème vendus hors ferme et sur les ventes commerciales de lait et de crème de consommation par les laiteries sont utilisées par les gouvernements et les offices de mise en marché provinciaux pour calculer les contingentements provinciaux de mise en marché et le crédit sur l'écrémage. Ces données sont également importantes comme indicateurs des changements touchant l'industrie laitière, soumise à la gestion des approvisionnements et contribuant d'une manière significative à l'ensemble des recettes monétaires agricoles.

Des informations additionnelles sont offertes sur demande par la Section du bétail et des produits d'origine animale.

## Highlights

### **Canadian requirements**

For the 12 month period ending December 31, 2005 Canadian requirements were 47.89 million hectolitres as determined by the Canadian Milk Supply Management Committee (CMSMC).

Canadian requirements, which are calculated by the Canadian Dairy Commission (CDC), represent the total demand for industrial milk and cream and are the basis for establishing national Market Sharing Quota (MSQ).

### **Off-farm sales to dairies below last year's level**

Canadian milk producers sold 3.11 million kilolitres of milk and cream to dairies during the first five months of 2005-2006 dairy year, down 1.9% from last year. Industrial milk sales, which accounted for 59.5% of all milk sold, totaled 1.85 million kilolitres. Fluid milk sales, at 1.26 million kilolitres, were 4.8% above year-ago levels.

### **Total sales of milk and cream by dairies increased**

Canadian consumers purchased 1.26 million kilolitres of milk and cream during the first five months of the 2005-2006 dairy year, up 1.2% from last year levels. Sales of 2% milk, the most popular, were virtually unchanged at 530 thousand kilolitres. Sales of 1% milk and skim milk both increased, at 242 thousand kilolitres and 120 thousand kilolitres respectively. Total cream sales, at 117 thousand kilolitres, increased 3.5% from year-ago levels.

### **Butter production decreased**

Butter production decreased slightly during the first five months of the 2005-2006 dairy year to 29.63 thousand tonnes from 29.82 thousand tonnes a year ago.

## Faits saillants

### **Les besoins canadiens**

Pour la période de 12 mois s'étant terminée le 31 décembre 2005, les besoins canadiens ont été de 47,89 millions d'hectolitres, selon le calcul établi par le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL).

Les besoins canadiens, qui sont calculés par la Commission canadienne du lait (CCL), représentent la demande totale de lait de transformation et de crème et forment la base de l'établissement du quota de mise en marché national (QMM).

### **Les ventes hors ferme aux laiteries légèrement au-dessous de leurs niveaux d'un an plus tôt**

Les producteurs laitiers canadiens ont vendu 3,11 millions de kilolitres de lait et de crème aux laiteries au cours des cinq premiers mois de l'année laitière 2005-2006, en baisse de 1,9 % que l'an dernier. Les ventes de lait de transformation, qui ont représenté 59,5 % de tout le lait vendu, se sont chiffrées à 1,85 millions de kilolitres. Se situant à 1,26 millions de kilolitres, les ventes de lait de consommation se sont retrouvées 4,8 % de leur niveau d'un an plus tôt.

### **Augmentation des ventes hors ferme aux laiteries par rapport à l'an dernier**

Les consommateurs canadiens ont acheté 1,26 millions de kilolitres de lait et de crème au cours des cinq premiers mois de l'année laitière 2005-2006, soit 1,2 % de plus que l'an dernier. Les ventes de lait 2 %, celui qui est le plus consommé, sont demeurées pratiquement inchangées à 530 000 kilolitres. Les ventes du lait 1 % et du lait écrémé ont augmenté tous les deux, se chiffrant à 242 000 kilolitres et 120 000 kilolitres respectivement. Les ventes totales de crème, qui ont totalisé 117 000 kilolitres, ont augmenté de 3,5 % par rapport au niveau d'un an plus tôt.

### **La production de beurre diminue**

La production de beurre a diminué légèrement au cours des cinq premiers mois de l'année laitière 2005-2006, passant de 29 820 tonnes l'an dernier à 29 630 tonnes.

**Total cheese production increased**

Total production of variety and cheddar cheese increased 1.3% from last year levels during the first five months of the 2005-2006 dairy year. Variety cheese production, at 94 thousand tonnes, was up 0.2% and cheddar cheese production, at 56 thousand tonnes, increased 3.1% from the same period last year.

**La production du fromage augmente**

La production totale des fromages de spécialité et du fromage cheddar a augmenté de 1,3 % au cours des cinq premiers mois de l'année laitière 2005-2006, comparativement à son niveau d'un an plus tôt. La production des fromages de spécialité, à 94 000 tonnes, a augmenté de 0,2% et la production de cheddar, à 56 000 tonnes, a augmenté de 3,1 % comparativement à la même période l'an dernier.

**Dairy tables**

**Tableaux laitiers**



**Tableau 1. Production de la matière grasse du lait, par province, Canada, 2004 et 2005**

August août 2004		September septembre 2004		October octobre 2004		November novembre 2004		December décembre 2004		Aug to Dec août à déc 2004	
('000 kgs)											
<b>Ventes pour fins:</b>											
<b>1. Consommation à l'état liquide<sup>a</sup></b>											
118	133	117	131	123	133	126	131	133	137	617	665
49	51	46	48	47	49	51	47	51	51	244	246
328	328	340	339	338	352	359	342	373	379	1738	1740
203	210	217	216	229	224	226	226	246	239	1121	1115
2140	2261	2338	2358	2267	2264	2365	2355	2445	2384	11555	11622
3446	3537	3532	3720	3891	3875	4012	3862	4062	4036	18943	19030
353	365	372	384	394	396	407	391	432	417	1958	1953
222	202	239	209	262	226	260	210	261	217	1244	1064
997	1096	1074	1150	1138	1213	1131	1192	1194	1269	5534	5920
1072	1099	1101	1133	1158	1203	1154	1182	1188	1246	5673	5863
8928	9282	9376	9688	9847	9935	10091	9938	10385	10375	48627	49218
											CANADA
<b>2. Industrielles</b>											
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	T.-N.-L.
263	246	262	241	277	264	269	261	287	281	1358	1293
192	170	173	153	207	179	187	183	202	184	961	869
209	187	196	169	203	192	197	183	202	197	1007	928
7037	6828	6629	6518	7070	7044	6783	6780	7183	7221	34702	34391
4497	4214	4230	3928	4379	4222	4107	4149	4413	4325	21626	20838
591	573	551	545	569	583	522	569	518	591	2751	2861
459	470	417	438	424	457	406	454	437	500	2143	2319
926	817	837	745	831	771	802	754	868	791	4264	3878
826	833	772	766	786	810	773	782	858	841	4015	4032
15000	14338	14067	13503	14746	14522	14046	14115	14968	14931	72827	71409
											CANADA
<b>3. Crème</b>											
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	T.-N.-L.
2	2	2	1	1	2	1	1	1	1	7	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N.-E.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N.-B.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Québec
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Ontario
2	0	1	1	1	0	1	0	1	0	6	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sask.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Alberta
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	C.-B.
4	2	3	2	2	2	2	1	2	1	13	8
											CANADA
<b>Livraisons totales (1+2+3)</b>											
118	133	117	131	123	133	126	131	133	137	617	665
314	299	310	290	325	315	321	309	339	333	1609	1546
520	498	513	492	545	531	546	525	575	563	2699	2609
412	397	413	385	432	416	423	409	448	436	2128	2043
9177	9089	8967	8876	9337	9308	9148	9135	9628	9605	46257	46013
7943	7751	7762	7648	8270	8097	8119	8011	8475	8361	40569	39868
946	938	924	930	964	979	930	960	951	1008	4715	4815
681	672	656	647	686	683	666	664	698	717	3387	3383
1923	1913	1911	1895	1969	1984	1933	1946	2062	2060	9798	9798
1898	1932	1873	1899	1944	2013	1927	1964	2046	2087	9688	9895
23932	23622	23446	23193	24595	24459	24139	24054	25355	25307	121467	120635
											CANADA

a. La matière grasse destinée pour la consommation à l'état liquide comprend le gras provenant du lait sous le facteur d'exclusion calculé par la Commission canadienne du lait.



**Tableau 2. Volume de lait et de crème vendu hors ferme, par province, Canada, 2004 et 2005**

August		September		October		November		December		Aug to Dec		
août 2004	2005	septembre 2004	2005	octobre 2004	2005	novembre 2004	2005	décembre 2004	2005	août à déc 2004	2005	
(kilolitres)												
<b>Ventes pour fins:</b>												
<b>1. Consommation à l'état liquide</b>												
3317	3779	3265	3720	3339	3754	3359	3777	3519	3957	16799	18987	T.-N.-L.
1280	1316	1171	1212	1156	1175	1198	1132	1228	1222	6033	6057	Î.-P.-É.
8294	8460	8601	8621	8510	8572	8677	8367	9111	9031	43192	43051	N.-É.
5540	5682	5642	5711	5813	5687	5692	5704	6222	6073	28909	28858	N.-B.
54007	57379	57956	58578	55213	55178	56931	57009	59100	57786	283207	285930	Québec
81297	92428	82841	94860	88067	95544	89835	93249	89787	97386	431826	473469	Ontario
9251	9507	9475	9718	9761	9861	9950	9757	10540	10475	48977	49318	Man.
8483	8853	8728	9061	8897	9202	9006	9054	9420	9590	44533	45758	Sask.
27432	29566	27925	29962	29381	30865	29019	30264	30700	32342	144457	152999	Alberta
29865	30155	29790	30206	30666	30851	30031	29959	30935	31228	151288	152398	C.-B.
228765	247125	235394	251649	240802	250689	243696	248272	250563	259089	1199220	1256824	CANADA
<b>2. Industrielles</b>												
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	T.-N.-L.
7138	6671	6853	6284	6979	6577	6626	6560	7175	7097	34772	33188	Î.-P.-É.
5940	5057	5084	4401	5599	5039	5113	4967	5574	5291	27310	24755	N.-É.
5627	5001	5062	4535	5101	4868	4874	4625	5038	4999	25702	24028	N.-B.
184390	181229	171377	167822	180411	177285	171987	169627	181755	180782	889921	876745	Québec
130826	117416	122515	107024	123017	111204	115242	106997	122418	111333	614018	553974	Ontario
16503	15959	15005	14823	15084	15561	13680	15206	13649	15930	73921	77479	Man.
10357	9402	8810	8179	8964	8282	8218	8083	8727	8997	45077	42944	Sask.
26754	23336	22942	20649	22688	20977	21757	20463	23642	21579	117784	107003	Alberta
24027	23735	21915	21329	21866	21820	21128	20849	23218	22093	112154	109826	C.-B.
411562	387806	379565	355047	389710	371613	368625	357376	391197	378100	1940659	1849941	CANADA
<b>3. Crème <sup>b</sup></b>												
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	T.-N.-L.
51	54	41	35	38	42	34	23	21	18	186	172	Î.-P.-É.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N.-É.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N.-B.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Québec
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Ontario
46	10	30	7	27	9	32	8	27	6	162	40	Man.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sask.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Alberta
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	C.-B.
97	64	71	42	65	51	66	31	48	24	348	212	CANADA
<b>Ventes totales (1+2+3)</b>												
3317	3779	3265	3720	3339	3754	3359	3777	3519	3957	16799	18987	T.-N.-L.
8470	8041	8065	7531	8173	7794	7858	7715	8425	8336	40991	39417	Î.-P.-É.
14233	13517	13685	13022	14109	13611	13790	13334	14685	14323	70503	67806	N.-É.
11167	10684	10704	10247	10914	10555	10566	10329	11260	11071	54611	52886	N.-B.
238397	238607	229333	226400	235624	232463	228918	226636	240855	238568	1173127	1162675	Québec
212123	209844	205356	201884	211083	206749	205076	200246	212205	208719	1045845	1027442	Ontario
25800	25476	24510	24548	24872	25431	23662	24971	24216	26411	123060	126837	Man.
18840	18255	17538	17240	17861	17484	17224	17137	18147	18587	89610	88702	Sask.
54187	52902	50867	50610	52069	51842	50776	50727	54342	53920	262240	260002	Alberta
53892	53890	51705	51535	52532	52671	51159	50807	54153	53320	263442	262223	C.-B.
640425	634995	615030	606737	630577	622353	612387	605679	641808	637213	3140227	3106977	CANADA

b. La crème séparée à la ferme est exprimée en équivalent de lait (3,6 kg / hl de matière grasse).

**Table 3. Cash receipts from milk and cream sold off farm, by province, Canada, 2004 and 2005**

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier 2004	2005	février 2004	2005	mars 2004	2005	avril 2004	2005	mai 2004	2005	juin 2004	2005	juillet 2004	2005
(\$'000)														
<b>1. Total milk (fluid and industrial)</b>														
N.L.	2674	2985	2539	2735	2714	2993	2637	2918	2692	2988	2675	3003	2689	3125
P.E.I.	5116	5518	5046	5436	5222	5756	5160	5414	5452	5504	5539	5382	5342	5087
N.S.	9386	9749	8842	9588	9274	9890	8735	9469	9537	9454	8710	9064	9226	9058
N.B.	7536	7651	6869	6700	7545	8420	7182	7442	7384	7309	7088	7009	6700	6943
Quebec	153711	162422	146999	160982	157632	173998	158391	161913	160167	167953	164403	167678	150294	162875
Ontario	135556	137291	130361	139404	133899	142992	127154	143630	132270	141755	125186	130962	133358	138237
Man.	15869	15368	14961	15672	16409	16820	15113	15981	16098	16803	15256	15937	15984	15518
Sask.	11246	12106	10533	11231	11306	12522	10952	11871	10953	12625	11110	11505	11367	11465
Alberta	33122	34966	32904	33860	33811	36760	33648	34358	34232	36833	33160	35424	32608	30827
B.C.	34702	36683	33384	34955	35732	38612	34978	37210	36189	37477	35095	35906	36057	36684
CANADA	408917	424738	392440	420563	413543	448762	403950	430203	414975	438701	408221	421869	403625	419820
<b>2. Cream</b>														
N.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	3	4	3	3	3	4	4	4	7	8	8	10	10	7
N.S.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Quebec	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ontario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Man.	6	8	6	6	9	6	7	5	7	3	6	3	6	2
Sask.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Alberta	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0
B.C.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA	10	12	11	9	13	9	12	10	16	11	15	12	17	9
<b>Fees:</b>														
<b>3. Transportation &amp; handling</b>														
N.L.	80	91	76	84	82	86	80	84	82	86	82	90	83	94
P.E.I.	188	199	183	182	200	203	208	203	211	206	202	196	198	193
N.S.	338	359	322	320	350	364	349	330	376	379	348	339	337	333
N.B.	253	260	250	246	284	284	288	272	302	296	301	253	247	276
Quebec	5601	5801	5453	5305	6305	6243	6487	6576	5960	5926	5431	5666	5562	5777
Ontario	5016	5021	4672	4522	5009	5028	4839	4934	5002	5075	4791	4814	4990	4968
Man.	543	523	498	485	544	543	539	529	550	555	520	561	532	556
Sask.	410	684	393	626	429	674	420	663	435	686	424	672	436	672
Alberta	1010	1026	958	936	1026	1032	1005	990	1043	1017	1007	966	1013	967
B.C.	1166	2280	1152	2066	1221	2325	1330	2222	1378	2315	1358	2232	1442	2305
CANADA	14606	16245	13955	14771	15449	16783	15545	16803	15338	16541	14464	15788	14838	16141
<b>4. Administration</b>														
N.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	38	40	36	36	38	39	37	38	38	39	37	37	36	36
N.S.	55	55	52	50	56	56	54	53	55	53	52	49	50	48
N.B.	78	79	74	72	80	78	78	74	80	76	77	73	76	70
Quebec	1019	1017	965	928	1043	1027	1013	993	1044	1129	1001	1083	991	1065
Ontario	947	931	880	856	945	953	914	936	947	965	908	917	926	925
Man.	174	171	164	156	176	175	172	174	177	181	166	172	168	169
Sask.	32	33	30	30	33	33	32	32	34	33	32	32	33	33
Alberta	20	21	19	19	21	21	20	20	22	21	20	19	20	19
B.C.	86	88	83	81	90	91	88	87	91	90	87	86	89	88
CANADA	2450	2435	2303	2228	2480	2472	2409	2406	2488	2587	2382	2468	2388	2452



**Table 3. Cash receipts from milk and cream sold off farm, by province, Canada, 2004 and 2005**

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier 2004	2005	février 2004	2005	mars 2004	2005	avril 2004	2005	mai 2004	2005	juin 2004	2005	juillet 2004	2005
(\$'000)														

**5. Promotion & advertising**

N.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	100	96	95	86	100	94	98	90	101	92	99	88	96	85
N.S.	168	187	175	170	188	188	183	179	187	180	176	166	170	161
N.B.	127	127	121	128	130	139	127	133	131	137	127	132	126	130
Quebec	2791	2785	2643	2541	2855	2812	2773	2718	2859	2808	2742	2694	2713	2648
Ontario	2367	2327	2202	2322	2363	2584	2285	2539	2369	2616	2272	2484	2316	2508
Man.	271	270	254	260	277	297	272	290	279	303	263	288	265	282
Sask.	225	235	212	212	227	234	221	234	232	245	221	233	224	236
Alberta	442	449	419	410	449	452	440	433	457	445	441	423	444	424
B.C.	659	677	630	612	673	736	650	706	669	726	633	693	645	721
CANADA	7151	7154	6751	6741	7263	7534	7050	7322	7285	7552	6972	7201	6998	7196

**6. Other fees**

N.L.	87	99	82	91	89	102	87	100	89	121	89	97	90	101
P.E.I.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.S.	34	36	34	33	37	36	36	35	36	35	34	32	33	31
N.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Quebec	2356	2373	1985	1925	1621	1586	1624	1624	1581	1576	1452	1504	1500	1558
Ontario	179	184	178	155	183	186	173	159	182	165	159	179	168	170
Man.	84	21	28	40	39	36	150	43	47	48	33	55	36	480
Sask.	19	36	20	28	32	49	23	23	23	32	19	26	29	18
Alberta	686	322	328	400	277	305	329	409	327	243	813	259	393	244
B.C.	23	7	43	58	46	65	120	74	54	87	134	621	40	782
CANADA	3467	3080	2699	2730	2323	2366	2542	2465	2339	2306	2733	2772	2289	3385

**7. Levies**

N.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.S.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Quebec	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ontario <sup>c</sup>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Man.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sask. <sup>c</sup>	239	-913	142	422	367	460	74	245	-35	71	-236	-742	-492	-1241
Alberta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B.C.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA <sup>c</sup>	239	-913	142	422	367	460	74	245	-35	71	-236	-742	-492	-1241

c. Includes return of over-quota levy for the previous dairy year.

**Tableau 3. Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme, par province, Canada, 2004 et 2005**

August		September		October		November		December		Aug to Dec	
août		septembre		octobre		novembre		décembre		août à déc	
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
(\$'000)											
<b>5. Promotion et publicité</b>											
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	T.-N.-L.
81	84	80	82	84	89	82	87	96	110	423	453
167	160	165	158	175	170	175	169	185	181	867	837
123	130	118	125	120	129	116	126	124	135	601	645
2662	2645	2575	2536	2667	2630	2598	2571	2727	2705	13228	13086
2324	2543	2246	2447	2309	2508	2235	2430	2322	2533	11436	12460
269	283	262	280	274	295	264	289	270	304	1339	1451
227	233	218	225	226	237	221	231	232	249	1124	1175
439	429	412	410	422	420	411	411	440	437	2124	2106
632	691	615	646	623	663	614	637	634	672	3118	3310
6923	7199	6691	6909	6899	7140	6718	6951	7028	7325	34259	35523
											CANADA
<b>6. Autres frais</b>											
92	103	90	101	92	102	93	102	97	107	464	515
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
32	31	32	31	34	33	34	33	36	35	169	163
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1457	1532	1408	1470	1495	1527	1421	1441	1484	1532	7265	7503
191	222	178	223	161	170	142	169	165	156	838	940
37	58	29	49	30	54	29	36	74	70	199	266
25	37	21	23	25	22	19	27	21	22	111	131
184	465	270	418	319	490	359	-227	444	465	1577	1612
37	81	57	67	66	98	10	95	31	60	201	402
2055	2529	2085	2381	2223	2497	2106	1677	2354	2448	10822	11531
											CANADA
<b>7. Prélèvements</b>											
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	T.-N.-L.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Î.-P.-É.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N.-É.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N.-B.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
712	491	628	280	426	517	323	206	-33	499	2056	1993
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
712	491	628	280	426	517	323	206	-33	499	2056	1993
											CANADA

c. Inclus remboursement sur les livraisons supérieures pour l'année laitière précédente

**Table 3. Cash receipts from milk and cream sold off farm, by province, Canada, 2004 and 2005**

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier 2004	2005	février 2004	2005	mars 2004	2005	avril 2004	2005	mai 2004	2005	juin 2004	2005	juillet 2004	2005
(\$'000)														

**8. Total farm sales**

(1+2-3-4-5-6-7)

N.L.	2506	2794	2381	2560	2543	2804	2470	2734	2521	2781	2503	2816	2516	2929
P.E.I.	4793	5187	4736	5135	4887	5422	4820	5088	5110	5175	5210	5071	5021	4781
N.S.	8791	9111	8260	9014	8643	9247	8113	8873	8882	8806	8100	8478	8635	8485
N.B.	7078	7185	6424	6255	7051	7920	6690	6962	6871	6800	6583	6551	6251	6467
Quebec	141944	150446	135953	150284	145808	162331	146494	150002	148724	156514	153776	156731	139529	151828
Ontario	127046	128828	122430	131549	125399	134241	118943	135061	123769	132935	117056	122568	124958	129666
Man.	14802	14390	14025	14737	15383	15775	13986	14950	15052	15719	14280	14864	14991	14032
Sask.	10321	12031	9735	9913	10218	11071	10181	10674	10265	11557	10649	11285	11137	11747
Alberta	30966	33147	31181	32095	32040	34949	31854	32506	32385	35107	30880	33758	30740	29173
B.C.	32768	33630	31476	32138	33702	35395	32790	34120	33997	34259	32882	32273	33842	32788
CANADA	381015	396749	366601	393680	385674	419155	376341	400970	387576	409653	381919	394395	377620	391896

**9. Supplementary payments**

N.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.S.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Quebec	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ontario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Man.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sask.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Alberta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B.C.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

**10. Total net receipts**

(8 + 9)

N.L.	2506	2794	2381	2560	2543	2804	2470	2734	2521	2781	2503	2816	2516	2929
P.E.I.	4793	5187	4736	5135	4887	5422	4820	5088	5110	5175	5210	5071	5021	4781
N.S.	8791	9111	8260	9014	8643	9247	8113	8873	8882	8806	8100	8478	8635	8485
N.B.	7078	7185	6424	6255	7051	7920	6690	6962	6871	6800	6583	6551	6251	6467
Quebec	141944	150446	135953	150284	145808	162331	146494	150002	148724	156514	153776	156731	139529	151828
Ontario	127046	128828	122430	131549	125399	134241	118943	135061	123769	132935	117056	122568	124958	129666
Man.	14802	14390	14025	14737	15383	15775	13986	14950	15052	15719	14280	14864	14991	14032
Sask.	10321	12031	9735	9913	10218	11071	10181	10674	10265	11557	10649	11285	11137	11747
Alberta	30966	33147	31181	32095	32040	34949	31854	32506	32385	35107	30880	33758	30740	29173
B.C.	32768	33630	31476	32138	33702	35395	32790	34120	33997	34259	32882	32273	33842	32788
CANADA	381015	396749	366601	393680	385674	419155	376341	400970	387576	409653	381919	394395	377620	391896

**Tableau 3. Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme, par province, Canada, 2004 et 2005**

August		September		October		November		December		Aug to Dec	
août 2004	2005	septembre 2004	2005	octobre 2004	2005	novembre 2004	2005	décembre 2004	2005	août à déc 2004	2005
(\$'000)											
2638	2991	2572	2944	2666	2971	2656	2997	2787	3140	13319	15043
5077	5096	4868	4915	5018	5114	4919	5127	5258	5489	25140	25741
9551	9171	8802	8516	8854	9114	8511	8797	8662	9433	44380	45031
6487	6708	6567	6872	6671	7005	6552	6617	7129	7405	33406	34607
148073	154449	141162	149019	148306	152993	145977	156971	149972	155657	733490	769089
128909	128594	125170	130309	126627	137991	125424	134245	134733	141203	640863	672342
15740	14707	15655	16148	15361	15965	15141	15936	14369	16802	76266	79558
10096	10895	9981	10588	10175	10502	10312	10553	11154	11550	51718	54088
32965	32148	31574	32950	32550	34235	32098	33802	33746	34805	162933	167940
32660	33141	31052	32234	31884	33654	31533	32590	33145	34410	160274	166029
392196	397900	377403	394495	388112	409544	383123	407635	400955	419894	1941789	2029468
<b>8. Ventes totales hors ferme (1+2+3+4+5+6+7)</b>											
T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Québec	Ontario	Man.	Sask.	Alberta	C.-B.	CANADA	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	T.-N.-L.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Î.-P.-É.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N.-É.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N.-B.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Québec
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Ontario
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Man.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sask.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Alberta
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	C.-B.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	CANADA
<b>9. Paiements supplémentaires</b>											
T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Québec	Ontario	Man.	Sask.	Alberta	C.-B.	CANADA	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>10. Recettes nettes totales (8 + 9)</b>											
T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Québec	Ontario	Man.	Sask.	Alberta	C.-B.	CANADA	
2638	2991	2572	2944	2666	2971	2656	2997	2787	3140	13319	15043
5077	5096	4868	4915	5018	5114	4919	5127	5258	5489	25140	25741
9551	9171	8802	8516	8854	9114	8511	8797	8662	9433	44380	45031
6487	6708	6567	6872	6671	7005	6552	6617	7129	7405	33406	34607
148073	154449	141162	149019	148306	152993	145977	156971	149972	155657	733490	769089
128909	128594	125170	130309	126627	137991	125424	134245	134733	141203	640863	672342
15740	14707	15655	16148	15361	15965	15141	15936	14369	16802	76266	79558
10096	10895	9981	10588	10175	10502	10312	10553	11154	11550	51718	54088
32965	32148	31574	32950	32550	34235	32098	33802	33746	34805	162933	167940
32660	33141	31052	32234	31884	33654	31533	32590	33145	34410	160274	166029
392196	397900	377403	394495	388112	409544	383123	407635	400955	419894	1941789	2029468

**Table 4. Sales of fluid milk and cream by dairies, by province, Canada<sup>d</sup>, 2004 and 2005**

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier		février		mars		avril		mai		juin		juillet	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
(kilolitres)														
<b>Standard milk</b>														
Quebec	11102	11361	9637	9140	9672	9561	11454	10888	9171	9048	9214	8663	10842	10316
Ontario	13870	12473	11825	10876	12195	11599	13005	11963	11795	11075	11694	11023	12983	11873
Man.	986	979	903	851	971	957	936	905	950	947	918	895	923	867
Alberta	3504	3586	3260	3275	3586	3576	3453	3367	3568	3511	3278	3453	3390	3456
B.C.	5498	5456	5191	4884	5335	5361	5285	5329	5449	5344	5262	5220	5523	5304
Other	2734	2620	2557	2382	2772	2643	2667	2446	2528	2512	2605	2464	2657	2429
CANADA	37695	36475	33374	31408	34531	33697	36800	34898	33461	32437	32971	31718	36318	34245
<b>2% milk</b>														
Quebec	32742	33735	29109	28059	29327	29255	34401	33117	27469	27542	27289	26118	31543	30488
Ontario	49079	46454	42326	41125	44928	43322	46945	42730	42101	39080	41900	37638	46396	41149
Man.	3591	3543	3303	3118	3498	3479	3433	3266	3418	3412	3281	3297	3283	3109
Alberta	10623	10768	9660	9753	10587	10532	10201	9881	10392	10213	9607	9886	9808	9878
B.C.	10818	10705	10085	9704	10520	10550	10249	10496	10438	10406	10067	10284	10716	10453
Other	8824	8250	7891	7494	8696	8262	8371	7935	8078	8069	7962	7732	8186	7565
CANADA	115678	113455	102375	99253	107556	105400	113600	107425	101896	98722	100107	94955	109932	102642
<b>1% milk</b>														
Quebec	8432	8646	7509	7267	7667	7590	9140	8781	7367	7255	7272	6920	8185	7955
Ontario	21184	20599	18319	18148	19510	19374	20398	19834	18591	18146	18494	17685	20003	18891
Man.	2480	2541	2256	2246	2448	2506	2396	2397	2397	2478	2300	2397	2257	1629
Alberta	7009	7146	6331	6570	7149	7238	6831	6940	7096	7068	6366	6803	6337	6640
B.C.	6597	6683	6179	6015	6433	6626	6193	6604	6378	6516	6030	6399	6375	6437
Other	5239	5120	4656	4633	5069	5120	4890	4981	4877	5043	4798	4863	4795	4685
CANADA	50941	50735	45250	44879	48277	48454	49848	49537	46706	46506	45260	45067	47952	46237
<b>Skim milk</b>														
Quebec	3048	3724	2813	3238	2862	3448	3465	4161	2792	3383	2913	3193	3227	3680
Ontario	9509	9327	8263	8333	9007	8905	9601	9270	8820	8478	8742	8286	9201	8619
Man.	1195	1213	1084	1066	1174	1199	1169	1180	1169	1187	1121	1161	1089	1661
Alberta	3476	3474	3182	3278	3519	3546	3265	3494	3465	3494	3085	3465	3045	3267
B.C.	4137	4222	3988	3856	4086	4206	3974	4186	4074	4194	3917	4125	4019	4064
Other	2683	2643	2404	2400	2691	2664	2577	2588	2494	2624	2452	2539	2487	2427
CANADA	24049	24603	21735	22171	23339	23968	24051	24879	22814	23360	22230	22769	23068	23718
<b>Buttermilk</b>														
Ontario	527	489	484	412	542	461	533	447	522	410	519	437	570	476
Alberta	162	175	156	181	173	206	274	183	74	203	175	231	190	206
B.C.	271	269	263	250	291	290	294	286	321	307	312	305	351	335
Other	164	179	184	159	184	173	201	198	189	184	171	187	295	219
CANADA	1124	1112	1087	1002	1190	1130	1302	1114	1105	1104	1177	1160	1406	1236

d. Canada total excludes Newfoundland.

**Tableau 4. Ventes de lait et de crème de consommation par les laiteries, par province, Canada<sup>d</sup>, 2004 et 2005**

August août 2004		September septembre 2004		October octobre 2004		November novembre 2004		December décembre 2004		Aug to Dec août à déc 2004												
(kilolitres)																						
<b>Lait homogénéisé</b>																						
9045	8995	9401	9198	11450	11167	9508	9111	10408	10163	49812	48634	Québec										
11488	11746	11723	12052	12986	12766	11964	11823	12024	12262	60184	60649	Ontario										
921	912	969	916	1003	942	940	909	973	950	4806	4629	Man.										
3404	3602	3401	3590	3556	3683	3486	3581	3569	3788	17416	18244	Alberta										
5475	5371	5409	5309	5585	5553	5462	5323	5548	5490	27479	27046	C.-B.										
2599	2564	2612	2505	2583	2525	2606	2394	2757	2617	13157	12605	Autres										
32931	33190	33515	33570	37163	36636	33966	33141	35279	35270	172854	171807	CANADA										
<b>Lait à 2 %</b>																						
26626	26843	28162	28114	34229	34264	28853	28293	31042	31288	148912	148802	Québec										
41232	42247	42492	43816	47655	46391	43909	42438	44048	44428	219336	219320	Ontario										
3278	3344	3548	3425	3585	3438	3451	3322	3489	3449	17351	16978	Man.										
9904	9978	10012	10482	10324	10630	10166	10345	10400	10677	50806	52112	Alberta										
10527	10739	10466	10582	10714	10782	10417	10419	10517	10666	52641	53188	C.-B.										
8001	7966	8193	7974	8238	7958	8152	7650	8430	8003	41014	39551	Autres										
99569	101117	102873	104393	114745	113463	104948	102467	107926	108511	530060	529951	CANADA										
<b>Lait à 1 %</b>																						
6640	7000	7208	7391	8746	9013	7366	7443	8006	8305	37966	39152	Québec										
17879	18904	18669	19818	20777	20305	19344	18710	19426	19850	96096	97587	Ontario										
2288	2380	2525	2454	2588	2478	2455	2418	2462	2465	12318	12195	Man.										
6408	6830	6677	7122	6938	7225	6786	7006	6870	7126	33679	35309	Alberta										
6215	6463	6333	6566	6541	6751	6348	6487	6426	6523	31863	32790	C.-B.										
4704	4949	4938	5040	4970	5031	4968	4795	5131	5072	24711	24887	Autres										
44134	46526	46350	48391	50560	50803	47267	46859	48321	49341	236633	241920	CANADA										
<b>Lait écrémé</b>																						
2552	3140	2781	3465	3448	4249	2876	3397	3046	3683	14703	17934	Québec										
8237	8589	8649	9060	9643	9338	8873	8758	9005	9033	44407	44778	Ontario										
1081	1134	1191	1176	1248	1199	1177	1160	1170	1163	5866	5832	Man.										
3048	3414	3183	3548	3351	3674	3272	3505	3254	3484	16108	17625	Alberta										
3948	4105	4034	4163	4145	4287	4072	4150	4054	4131	20253	20836	C.-B.										
2404	2522	2540	2605	2528	2566	2565	2491	2574	2550	12611	12734	Autres										
21270	22904	22378	24017	24363	25313	22835	23461	23103	24044	113949	119739	CANADA										
<b>Babeurre</b>																						
538	504	545	444	513	520	455	415	419	433	2470	2316	Ontario										
173	221	176	199	172	200	174	194	201	210	896	1024	Alberta										
342	342	308	304	299	300	295	282	280	248	1524	1476	C.-B.										
176	187	157	187	168	199	191	185	170	182	864	940	Autres										
1229	1254	1186	1134	1153	1219	1115	1076	1070	1073	5754	5756	CANADA										

d. Le total du Canada exclus Terre-Neuve.

**Table 4. Sales of fluid milk and cream by dairies, by province, Canada<sup>d</sup>, 2004 and 2005**

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier		février		mars		avril		mai		juin		juillet	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
(kilolitres)														
<b>Chocolate drink<sup>e</sup></b>														
Quebec	2172	2216	1772	1995	1779	1942	2180	2394	1794	1984	1697	1768	2001	2249
Ontario	7227	7575	5996	6435	6477	5740	6558	7537	6227	5815	6139	5393	6453	6162
Alberta	2000	2429	1973	2406	2376	2524	1988	2374	2760	2472	2007	2070	1980	2256
B.C.	895	638	861	561	837	714	987	750	982	626	919	689	924	696
Other	2664	2804	2468	2620	2873	2883	2684	2859	2660	2946	2672	2675	2558	2557
CANADA	14958	15662	13070	14017	14343	13802	14397	15914	14423	13843	13434	12595	13916	13920
<b>Cereal cream</b>														
Quebec	1689	1836	1614	1654	1678	1760	1974	1886	1631	1651	1638	1586	1817	1808
Ontario	3840	3728	3452	3552	4387	3735	3956	3379	3554	3591	3686	2927	4033	3719
Man.	247	306	235	288	192	337	250	304	263	339	259	319	248	307
Alberta	864	920	831	883	910	988	902	929	965	993	918	965	928	913
B.C.	1253	1275	1338	1234	1418	1361	1388	1326	1320	1346	1278	1359	1298	1359
Other	394	357	368	339	435	376	378	315	383	375	388	388	421	394
CANADA	8286	8422	7838	7950	9020	8557	8848	8139	8116	8295	8168	7544	8744	8500
<b>Table cream</b>														
Quebec	577	708	549	642	614	741	772	856	673	775	791	866	1038	1142
Ontario	3907	4082	3439	3747	3888	4032	4538	4341	3938	4563	4088	4399	4633	4922
Other	1781	1756	1767	1787	2233	2039	1888	2224	1858	2353	1992	2282	2124	2306
CANADA	6265	6546	5756	6176	6735	6812	7198	7421	6469	7691	6871	7547	7796	8370
<b>Whipping cream</b>														
Quebec	694	784	692	718	690	820	892	823	732	766	845	828	1060	1085
Ontario	797	833	765	776	794	870	929	808	829	1132	944	888	998	1047
Man.	79	89	82	88	89	239	101	90	106	109	110	110	115	110
Alberta	339	348	286	323	328	474	372	391	426	430	398	438	447	438
B.C.	461	443	480	462	500	562	545	482	658	532	723	561	696	570
Other	115	98	122	118	141	150	148	127	152	149	167	165	241	232
CANADA	2485	2595	2426	2485	2542	3115	2987	2721	2903	3118	3187	2991	3558	3482
<b>Sour cream</b>														
Quebec	250	250	250	250	250	256	256	256	256	256	256	256	256	256
Ontario	1594	1733	1470	1535	1677	1758	1884	2003	2268	1700	1889	1701	2165	1795
Alberta	215	181	183	155	202	170	236	199	250	211	197	166	204	172
B.C.	431	406	405	420	422	430	420	434	421	515	420	437	432	387
Other	634	778	734	707	799	757	772	702	731	888	849	906	680	931
CANADA	3124	3348	3043	3067	3350	3365	3567	3593	3926	3569	3612	3466	3737	3541
<b>Eggnog</b>														
CANADA	...	...	...	...	14	28	18	0	...	0	8	0	0	0

d. Canada total excludes Newfoundland.

e. Includes chocolate homogenized, chocolate partly skimmed 2% and flavoured milk.

Tableau 4. Ventes de lait et de crème de consommation par les laiteries, par province, Canada<sup>d</sup>, 2004 et 2005

August août 2004		September septembre 2004		October octobre 2005		November novembre 2004		December décembre 2004		Aug to Dec août à déc 2004		
(kilolitres)												
1810	1948	2001	2173	2577	2672	1914	1850	2008	1900	10310	10542	Québec
5948	6537	6606	6965	7670	9388	7232	6888	5901	5930	33357	35708	Ontario
2084	2346	2263	2472	2400	2618	2471	1038	2209	2700	11427	11174	Alberta
928	803	970	693	976	687	979	683	835	659	4688	3525	C.-B.
2533	2871	2893	2820	3024	2905	2923	2861	2663	2723	14036	14180	Autres
13304	14505	14733	15123	16647	18269	15519	13319	13616	13912	73819	75129	CANADA
<b>Lait au chocolat<sup>e</sup></b>												
1618	1553	1731	1636	2162	2070	1767	1797	1998	1994	9276	9050	Québec
3694	3134	3665	3611	4067	3711	3692	3473	4052	3987	19170	17916	Ontario
314	328	208	331	217	335	341	327	352	367	1432	1688	Man.
954	981	962	1003	987	1028	977	995	1030	1078	4910	5085	Alberta
1300	1290	1335	1554	1354	1381	1338	1352	1419	1444	6746	7021	C.-B.
416	428	397	401	391	389	387	361	426	433	2017	2012	Autres
8296	7714	8298	8536	9178	8914	8502	8305	9277	9303	43551	42772	CANADA
<b>Crème à céréale</b>												
792	894	741	865	891	1014	727	819	872	948	4023	4540	Québec
3929	4544	3933	4452	4523	4824	4098	4229	4040	4152	20522	22202	Ontario
2135	2388	2009	2382	2046	2372	2086	2387	2093	2431	10369	11960	Autres
6856	7826	6683	7699	7460	8210	6911	7435	7005	7531	34915	38702	CANADA
<b>Crème de table</b>												
801	812	766	740	935	954	768	854	1194	1177	4464	4539	Québec
870	911	910	1071	1022	1183	893	1004	1079	1256	4774	5425	Ontario
120	115	95	108	124	124	100	100	152	163	591	610	Man.
498	444	380	437	488	528	387	410	581	638	2334	2457	Alberta
679	558	507	543	598	600	492	499	699	752	2975	2952	C.-B.
188	194	156	155	173	171	131	133	209	204	857	857	Autres
3156	3035	2814	3055	3340	3561	2771	3000	3914	4190	15995	16840	CANADA
<b>Crème fouettée</b>												
256	256	320	320	320	320	320	320	320	320	1536	1536	Québec
1606	1714	2085	1794	1728	1842	1942	1916	2173	2219	9535	9485	Ontario
182	154	171	144	170	143	205	173	163	138	891	751	Alberta
432	445	421	452	418	451	439	419	451	465	2161	2232	C.-B.
937	976	928	936	732	820	843	906	1147	1163	4588	4800	Autres
3413	3544	3925	3646	3368	3577	3749	3734	4255	4305	18711	18805	CANADA
<b>Lait de poule</b>												
0	0	78	154	397	351	2153	1923	6977	6987	9605	9415	CANADA

d. Le total du Canada exclus Terre-Neuve.

e. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait assaisonné.

**Table 5. Production of selected products by dairy manufacturers, by province, Canada, 2004 and 2005**

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier 2004	2005	février 2004	2005	mars 2004	2005	avril 2004	2005	mai 2004	2005	juin 2004	2005	juillet 2004	2005
('000 kgs)														
<b>Butter<sup>f</sup></b>														
Quebec	4641	4023	4015	3168	4313	3570	4122	4493	3143	3520	2566	3065	2707	2126
Ontario	2487	2804	2319	2008	2452	2416	2372	2683	1940	1993	2227	1521	1569	1633
Other	2269	2594	1932	2248	2031	2223	2039	2253	1964	1957	1719	1728	1729	1681
Canada	9398	9421	8266	7423	8796	8209	8532	9429	7048	7470	6512	6314	6004	5440
<b>Whey butter</b>														
Ontario	18	17	20	18	56	19	24	24	19	17	88	21	17	20
Other	235	248	153	194	115	175	95	185	109	157	140	162	188	222
Canada	252	266	174	212	171	194	119	210	128	174	227	183	205	242
<b>Cheddar cheese<sup>g</sup></b>														
Quebec	5085	5907	3779	4883	3950	4991	3551	4034	3744	3901	4039	4505	5248	6471
Ontario	2942	3527	2761	2950	3468	2677	4202	3934	3334	3596	4170	3570	3921	3243
Man.	792	803	788	316	607	380	583	384	502	336	450	394	630	311
Other	2100	2080	2078	1588	1906	1355	1951	1688	1976	2556	1731	2734	1828	3160
Canada	10918	12318	9406	9738	9931	9403	10287	10040	9555	10389	10390	11203	11626	13185
<b>Variety cheese<sup>g</sup></b>														
Quebec	8989	10572	8817	9885	9608	9760	10739	10527	9464	10095	11278	9619	10931	10738
Ontario	5112	5035	4359	4804	4796	5429	4867	5094	5125	4895	5457	5246	5452	5386
Man.	474	492	421	446	811	693	919	506	779	535	859	637	865	609
Alberta	967	830	770	725	653	940	712	757	798	780	861	820	835	702
B.C.	949	909	708	721	934	891	889	721	883	905	889	791	902	416
Other	452	430	403	411	425	409	437	398	415	489	536	638	556	409
Canada	16943	18269	15479	16992	17228	18121	18564	18003	17465	17699	19881	17751	19542	18261
<b>Selected varieties - Canada</b>														
Brick	620	353	303	180	407	233	301	326	359	280	402	374	285	432
Colby	76	46	165	30	30	32	29	40	27	45	29	49	62	39
Cream	1672	1829	1959	2714	2666	2297	2673	2368	2103	2378	4012	2591	3265	2745
Farmer's/Skim	113	129	98	121	137	128	115	139	114	122	104	100	138	148
Feta	297	220	320	323	347	404	304	366	323	403	394	425	414	421
Fruilano/Casata	7	5	7	7	7	9	7	8	7	7	8	5	7	6
Gouda	220	244	241	173	209	207	233	198	197	209	90	191	226	225
Havarti	440	369	284	374	372	399	477	415	358	418	466	418	446	449
Monterey Jack	241	574	168	312	235	332	533	312	463	360	435	558	447	492
Mozzarella	9021	10694	8217	9000	8754	9022	9583	9690	9280	9446	9447	9244	9796	9540
Parmesan	623	360	376	509	569	973	569	671	526	333	655	516	505	487
Pizza	517	569	530	620	527	696	577	433	516	659	718	528	597	406
Provolone	182	202	185	150	164	209	157	182	154	220	197	189	253	188
Ricotta	551	522	544	537	647	595	660	490	553	488	591	466	457	390
Emmental/Swiss	640	779	501	565	714	734	622	694	620	727	795	646	663	644

f. Butter includes salted, unsalted (sweet, cultured, flavoured), whipped and reduced calorie.

g. Includes cheese required to make processed cheese.

Tableau 5. Production de certains produits par les fabricants laitiers, par province, Canada, 2004 et 2005

August août 2004		September septembre 2004		October octobre 2004		November novembre 2004		December décembre 2004		Aug to Dec août à déc 2004	
('000 kgs)											
<b>Beurre<sup>f</sup></b>											
1866	2008	2082	1848	2436	2304	2203	2298	2720	2922	11306	11380
1282	1333	1743	1507	2057	2083	1978	2145	2241	2090	9301	9158
1515	1718	1690	1688	1992	1949	1991	1820	2021	1920	9210	9094
4663	5058	5515	5043	6486	6336	6173	6263	6982	6932	29817	29632
<b>Beurre de lactosérum</b>											
17	23	19	25	20	15	21	22	16	20	93	106
187	258	239	217	270	296	213	229	216	225	1125	1225
204	282	258	242	290	312	234	251	233	245	1218	1331
<b>Fromage cheddar<sup>g</sup></b>											
5685	5251	5238	5367	6127	6373	5180	4836	5849	5138	28079	26965
3261	3209	2889	3257	2897	3360	2977	2206	3936	3677	15961	15708
769	317	692	278	586	310	107	269	120	150	2273	1323
1797	2219	1726	2411	1408	2582	1687	2292	1370	2498	7988	12002
11512	10995	10545	11313	11018	12625	9951	9603	11274	11463	54300	55999
<b>Fromages de spécialité<sup>g</sup></b>											
9424	9629	11157	10927	10961	11544	11225	11508	10465	11346	53234	54954
4913	5067	5163	5119	5560	5332	5016	5477	5034	5537	25684	26532
501	674	583	791	648	771	871	712	725	822	3328	3770
818	851	813	836	1188	809	815	610	925	629	4559	3736
954	790	1037	545	1070	596	881	515	1057	523	4999	2969
435	420	434	400	416	420	405	436	454	469	2144	2145
17045	17431	19187	18617	19843	19472	19214	19259	18659	19327	93948	94106
<b>Certaines variétés - Canada</b>											
387	371	375	317	350	375	349	362	436	274	1897	1699
58	44	39	27	99	25	60	49	28	51	285	196
1887	1864	3892	3781	3099	3622	3219	3198	2709	3526	14806	15991
120	138	130	161	140	179	113	173	117	174	620	824
377	421	254	353	335	323	315	373	296	326	1578	1795
8	6	6	4	6	7	5	6	7	5	32	29
228	242	211	227	242	211	194	233	228	259	1103	1172
395	397	408	429	532	497	423	416	396	464	2154	2203
328	503	300	366	448	405	277	309	385	489	1738	2073
9269	9540	9350	8949	10129	9635	10314	9777	9946	9289	49009	47189
301	404	443	503	542	551	491	442	618	719	2395	2620
567	638	606	492	664	563	595	626	660	676	3091	2995
216	235	210	257	148	260	168	210	218	171	960	1133
602	528	597	536	598	571	595	630	670	554	3062	2820
597	649	747	781	639	743	580	702	632	675	3194	3551
<b>Emmental/Suisse</b>											

f. Le beurre comprend salé, non-salé (doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite en calorie.

g. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

**Table 6. Production of selected products and by-products by dairy manufacturers, by province, Canada, 2004 and 2005**

	January		February		March		April		May		June		July	
	- janvier 2004	- 2005	- février 2004	- 2005	- mars 2004	- 2005	- avril 2004	- 2005	- mai 2004	- 2005	- juin 2004	- 2005	- juillet 2004	- 2005
('000 kgs)														

**Cottage cheese**

Ontario	1152	1257	1149	1212	1011	1090	1350	1328	1057	1174	1064	1168	1261	1206
Other	920	1238	1016	1132	1187	1121	975	1162	901	1096	959	1091	1246	1190
Canada	2072	2495	2164	2344	2199	2210	2325	2490	1958	2270	2023	2260	2507	2396

**Yogurt**

Ontario	4500	5092	5494	5008	5332	4605	5198	5743	5223	5180	5055	5557	4391	4656
Other	13972	14708	13254	15236	13597	14643	12940	16582	12217	15903	11830	12925	13194	13377
Canada	18472	19801	18748	20244	18929	19247	18138	22325	17440	21082	16885	18482	17585	18033

**Whole milk products - Canada**

Concentrated milk	3873	3361	3038	2767	3812	3385	3721	2624	3364	2207	2098	2669	1374	2371
Partly skimmed conc milk 2%	677	571	654	624	786	618	512	551	507	532	685	763	426	411
Other products <sup>h</sup>	1980	1441	1076	1216	1514	1262	2168	1569	1760	844	1724	859	2395	1739

**Milk by-products - Canada**

Swt conc skim milk	143	276	131	235	150	72	162	255	256	211	452	412	192	346
Conc skim milk	768	1428	1479	904	996	606	1294	659	972	160	978	728	1156	762
Buttermilk powder	426	354	377	312	343	385	282	376	266	260	194	269	249	198
Whey powder	2484	2941	1566	1716	1831	1840	1932	1865	1968	2030	2134	1970	2127	1657
Skim milk powder	8979	7609	7695	5713	9880	6776	10363	8919	8560	6860	7805	6489	6887	6065

h. Includes whole milk powder and sweetened concentrated milk.

**Tableau 6. Production de certains produits et sous-produits par les fabricants laitiers, par province, Canada, 2004 et 2005**

August août 2004		September septembre 2004		October octobre 2004		November novembre 2004		December décembre 2004		Aug to Dec août à déc 2004		
('000 kgs)												
												<b>Fromage cottage</b>
1010	1181	1290	1009	1209	1375	1193	1024	976	1054	5678	5642	Ontario
1166	1142	1009	1062	1171	1184	995	1041	1056	1101	5398	5530	Autres
2176	2322	2300	2071	2380	2558	2188	2065	2033	2156	11076	11172	Canada
												<b>Yogourt</b>
5052	5380	5015	4869	4325	5927	4647	4388	4064	4826	23104	25388	Ontario
13258	14410	13168	14258	15094	15363	12599	13131	11850	11405	65968	68567	Autres
18310	19790	18183	19126	19419	21290	17247	17519	15914	16231	89072	93955	Canada
												<b>Produits de lait entier - Canada</b>
1414	2469	1350	1803	1584	1628	1122	2313	2767	2234	8237	10446	Lait concentré
373	431	401	297	544	239	169	291	613	582	2101	1840	Lait conc partiellement écrémé 2 %
1608	1346	1860	1711	2405	1999	1331	1270	1057	1097	8262	7424	Autres produits <sup>h</sup>
												<b>Sous-produits du lait - Canada</b>
238	233	67	94	172	103	235	329	172	143	884	901	Lait conc suc écrémé
1295	688	1025	470	735	417	978	572	1254	848	5287	2995	Lait concentré écrémé
181	156	242	220	279	266	225	274	276	321	1203	1237	Poudre de babeurre
1803	2088	2119	1924	2190	1858	2109	1923	2484	2357	10706	10149	Poudre de lactosérum
5636	4988	5092	3987	6017	4821	4731	4750	6196	6141	27672	24687	Poudre de lait écrémé

h. Comprend la poudre de lait entier et le lait concentré sucré.

**Table 7. Production of selected products in the ice cream industry, Canada and provinces, 2004 and 2005**

	January		February		March		April		May		June		July	
	- janvier 2004	2005	- février 2004	2005	- mars 2004	2005	- avril 2004	2005	- mai 2004	2005	- juin 2004	2005	- juillet 2004	2005
(kilolitres)														

**Ice cream:****Mix**

Ontario	5059	6319	6989	8277	6567	9465	9570	10020	9297	9792	12217	11073	10316	11795
Other	2592	2786	3175	3813	4334	3992	5736	5939	5821	6099	7269	7487	7454	7833
CANADA	7651	9104	10164	12090	10901	13457	15307	15959	15118	15890	19486	18560	17770	19628

**1. Hard**

Ontario	10189	12737	14116	16736	13199	19101	19100	19991	18311	19486	24169	21650	20217	23038
Other	4906	5579	5872	6307	7278	7280	7969	7963	7929	8453	10044	10293	9415	9665
CANADA	15095	18315	19987	23043	20477	26381	27069	27954	26241	27939	34213	31943	29633	32703

**2. Soft**

Ontario	86	99	90	91	132	133	292	310	463	340	530	668	588	729
Other	384	249	274	285	384	482	1380	1495	2088	1875	2367	2335	2900	3302
CANADA	470	349	363	376	516	615	1671	1805	2550	2215	2897	3004	3488	4031

**Total (1 + 2)**

Ontario	10275	12836	14205	16827	13331	19234	19391	20301	18774	19826	24699	22319	20805	23767
Other	5290	5828	6145	6592	7663	7762	9349	9458	10017	10329	12411	12629	12315	12966
CANADA	15565	18664	20350	23419	20993	26996	28740	29759	28791	30154	37110	34947	33120	36734

**Selected products - Canada**

Milkshake mix	350	324	324	285	397	351	508	415	521	428	575	447	550	503
Sherbet	367	146	605	574	1142	518	1154	596	791	767	979	662	818	653
Water ices	1550	1296	1996	1665	1987	2317	1742	2371	2199	2224	2040	1918	2101	2473
Ice milk mix	1326	1290	1858	1791	2626	2092	3314	3350	3555	3131	3920	4160	4869	4555
Soft frz yog mix	62	54	33	48	62	51	89	58	104	56	94	103	80	48
Hard frz yog mix	220	258	516	554	289	508	556	729	370	751	701	792	694	810

**Tableau 7. Production de certains produits de l'industrie de la crème glacée, Canada et provinces, 2004 et 2005**

August août 2004		September septembre 2004		October octobre 2004		November novembre 2004		December décembre 2004		Aug to Dec août à déc 2004											
(kilolitres)																					
<b>Crème glacée:</b>																					
<b>Préparation</b>																					
8916	10963	8780	10131	8629	8516	7586	9409	5438	6298	39348	45317										
5253	6104	4245	4355	3601	3659	2981	2565	2952	3040	19033	19723										
14169	17067	13025	14486	12230	12175	10567	11974	8389	9338	58381	65040										
<b>1. Dure</b>																					
17613	21710	17526	20298	17429	17147	15325	19000	10959	12696	78852	90852										
8260	9285	7078	6599	6258	5783	5683	4387	5504	5139	32783	31194										
25874	30996	24604	26897	23687	22931	21008	23388	16463	17834	111635	122046										
<b>2. Molle</b>																					
404	459	265	250	110	147	94	122	87	99	959	1077										
1626	1602	1031	1116	550	545	300	327	390	453	3898	4044										
2030	2061	1296	1366	660	693	394	449	476	552	4857	5121										
<b>Total (1 + 2)</b>																					
18018	22170	17791	20548	17539	17295	15419	19122	11046	12794	79811	91929										
9886	10887	8109	7715	6808	6329	5983	4714	5894	5592	36681	35237										
27904	33057	25900	28263	24347	23624	21401	23836	16939	18386	116492	127166										
<b>Certains produits - Canada</b>																					
428	425	364	338	352	431	332	399	333	396	1809	1990										
1017	547	491	423	856	428	580	273	371	384	3316	2055										
2143	2388	1409	1812	1011	1039	987	1734	606	647	6157	7620										
3759	3439	2691	2505	2359	2177	1557	1682	1211	1119	11576	10922										
37	64	41	48	12	43	29	39	38	50	157	243										
631	669	469	599	505	568	779	475	293	476	2677	2786										

**Table 8. Stocks of various dairy products and by-products, Canada and provinces, 2005 and 2006**

	Jan 1st		Feb 1st		Mar 1st		Apr 1st		May 1st		June 1st	
	1er janv 2005	2006	1er fév 2005	2006	1er mars 2005	2006	1er avril 2005	2006	1er mai 2005	2006	1er juin 2005	2006
('000 kgs)												
<b>Total stocks :</b>												
<b>Butter</b>												
Quebec	7841	11031	5817	..	9189	..	10183	..	12444	..	14041	..
Ontario	3353	4439	3418	..	4594	..	4693	..	4588	..	4199	..
Man.	589	487	210	..	342	..	734	..	525	..	690	..
Sask.	53	71	53	..	39	..	44	..	42	..	62	..
Alberta	632	1073	267	..	702	..	1448	..	1912	..	1980	..
Other	2192	2115	2147	..	2447	..	2906	..	3389	..	3542	..
CANADA	14661	19217	11912	..	17312	..	20007	..	22899	..	24514	..
<b>Cheddar cheese<sup>i</sup></b>												
Quebec	13681	12772	14077	..	14090	..	13482	..	13793	..	13472	..
Ontario	24671	27793	26220	..	26833	..	26993	..	27132	..	27450	..
Man.	635	721	766	..	832	..	792	..	846	..	770	..
Alberta	341	390	572	..	513	..	476	..	482	..	418	..
Other	4426	4406	4596	..	4499	..	4410	..	4372	..	4410	..
CANADA	43754	46082	46230	..	46767	..	46153	..	46625	..	46520	..
<b>Variety cheese<sup>i</sup></b>												
Quebec	7095	8900	7760	..	8117	..	7660	..	8341	..	8920	..
Ontario	6335	5682	6508	..	6482	..	6866	..	6564	..	6399	..
Alberta	603	634	424	..	674	..	461	..	593	..	449	..
Other	1436	1283	1056	..	1351	..	1312	..	1201	..	1360	..
CANADA	15469	16499	15747	..	16624	..	16299	..	16699	..	17128	..
<b>Selected products - Canada</b>												
Whey butter	324	298	303	..	335	..	455	..	307	..	298	..
Processed cheese	9395	9985	9545	..	10641	..	9833	..	10418	..	10870	..
<b>Manufacturers' stocks<sup>j</sup> :</b>												
<b>Butter</b>												
Ontario	1724	1714	1833	..	3049	..	3315	..	3303	..	3066	..
Sask.	53	71	53	..	39	..	44	..	42	..	62	..
Other	10672	14097	7611	..	11861	..	14517	..	17674	..	19257	..
CANADA	12449	15883	9497	..	14949	..	17876	..	21018	..	22385	..
<b>Cheddar cheese<sup>i</sup></b>												
Ontario	23771	26917	25482	..	25922	..	26094	..	26223	..	26495	..
Man.	201	260	365	..	399	..	385	..	435	..	298	..
Other	16007	14489	16692	..	16069	..	16217	..	16314	..	15673	..
CANADA	39979	41666	42538	..	42390	..	42696	..	42972	..	42466	..
<b>Variety cheese<sup>i</sup></b>												
Ontario	5157	4782	5494	..	5308	..	5834	..	5610	..	5323	..
Other	7860	8453	8056	..	8646	..	7963	..	8858	..	9381	..
CANADA	13017	13235	13551	..	13954	..	13796	..	14468	..	14704	..
<b>Selected products - Canada</b>												
Concentrated milk	1751	1051	1660	..	1332	..	1330	..	1766	..	1686	..
Whole milk powder	142	189	177	..	191	..	133	..	218	..	137	..
Part skim conc milk 2%	206	220	330	..	231	..	413	..	364	..	218	..
Concentrated skim milk	68	138	139	..	197	..	183	..	170	..	264	..
Skim milk powder	41456	37594	39530	..	39034	..	38536	..	41961	..	44239	..
Buttermilk powder	1233	653	1294	..	1398	..	1501	..	1476	..	1453	..
Whey powder	4619	5878	5455	..	5538	..	5871	..	6324	..	6634	..

i. Includes cheese used to make processed cheese.

j. Includes government and privately-held stocks; excludes stocks in retail and wholesale warehouses

**Tableau 8. Stocks de divers produits et sous-produits laitiers, Canada et provinces, 2005 et 2006**

	July 1st 1er juil. 2005	Aug 1st 1er août 2006	Sept 1st 1er sept. 2005	Oct 1st 1er oct. 2005		Nov 1st 1er nov. 2005		Dec 1st 1er déc. 2005				
					('000 kgs)							
<b>Stocks totaux:</b>												
									<b>Beurre</b>			
14020	..	12278	..	13411	..	11680	..	10866	..	11230	..	Québec
4533	..	3997	..	4274	..	4011	..	4787	..	4401	..	Ontario
642	..	543	..	457	..	497	..	444	..	360	..	Man.
48	..	56	..	31	..	49	..	44	..	54	..	Sask.
1846	..	1493	..	1276	..	1074	..	1182	..	1144	..	Alberta
3606	..	2759	..	2528	..	2436	..	2292	..	2639	..	Autres
24695	..	21127	..	21978	..	19748	..	19615	..	19830	..	CANADA
<b>Fromage cheddar<sup>i</sup></b>												
12948	..	13413	..	13004	..	13030	..	13509	..	12799	..	Québec
26485	..	27216	..	27542	..	28475	..	28821	..	28202	..	Ontario
754	..	687	..	715	..	665	..	769	..	681	..	Man.
415	..	409	..	457	..	466	..	519	..	452	..	Alberta
4399	..	4339	..	4383	..	4591	..	4527	..	4948	..	Autres
45001	..	46064	..	46101	..	47227	..	48145	..	47081	..	CANADA
<b>Fromages de spécialité<sup>i</sup></b>												
8327	..	9016	..	6074	..	5786	..	5975	..	8279	..	Québec
6270	..	6104	..	6621	..	5897	..	6188	..	6068	..	Ontario
620	..	530	..	601	..	667	..	646	..	632	..	Alberta
1398	..	1188	..	1274	..	1328	..	1232	..	1375	..	Autres
16615	..	16838	..	14569	..	13678	..	14042	..	16353	..	CANADA
<b>Certains produits - Canada</b>												
315	..	392	..	309	..	290	..	349	..	275	..	Beurre de lactosérum
10511	..	11514	..	10537	..	10919	..	10687	..	10485	..	Fromage fondu
<b>Stocks de manufacture<sup>j</sup>:</b>												
									<b>Beurre</b>			
3192	..	2311	..	2295	..	2203	..	2447	..	2205	..	Ontario
48	..	56	..	31	..	49	..	44	..	54	..	Sask.
19126	..	15847	..	16465	..	14678	..	13838	..	14671	..	Autres
22366	..	18214	..	18792	..	16930	..	16329	..	16930	..	CANADA
<b>Fromage cheddar<sup>i</sup></b>												
25657	..	26400	..	26725	..	27598	..	27895	..	27311	..	Ontario
343	..	290	..	279	..	246	..	360	..	269	..	Man.
15413	..	15548	..	14868	..	15385	..	15447	..	15131	..	Autres
41413	..	42238	..	41872	..	43229	..	43702	..	42710	..	CANADA
<b>Fromages de spécialité<sup>i</sup></b>												
5065	..	5034	..	5448	..	4690	..	4870	..	4598	..	Ontario
9072	..	9399	..	6474	..	6279	..	6161	..	8598	..	Autres
14137	..	14433	..	11922	..	10969	..	11031	..	13196	..	CANADA
<b>Certains produits - Canada</b>												
1455	..	1456	..	1353	..	1746	..	996	..	1019	..	Lait concentré
138	..	233	..	299	..	232	..	211	..	202	..	Poudre de lait entier
379	..	221	..	267	..	202	..	191	..	215	..	Lait partiel écrémé 2%
200	..	182	..	209	..	191	..	154	..	88	..	Lait concentré écrémé
44934	..	42121	..	39881	..	36019	..	33278	..	29396	..	Poudre de lait écrémé
1426	..	1362	..	942	..	832	..	713	..	753	..	Poudre de babeurre
6144	..	6505	..	8533	..	7373	..	6853	..	6051	..	Poudre de lactosérum

i. Comprend le fromage utilisé pour la fabrication des fromages fondus.

j. Comprend les stocks du gouvernement et les stocks privés; exclus les stocks dans les entrepôts de vente de détail et de gros





**Table 9. Supply and disposition of milk products and by-products, by month, Canada, 2004 and 2005**

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier	2004	février	2004	mars	2004	avril	2004	mai	2004	juin	2004	juillet	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
(000 kgs)														
<b>Concentrated milk</b>														
1. Beginning stocks	1901	1751	2208	1660	2849	1332	3209	1330	3474	1766	3438	1686	3395	1455
2. Production	3873	3361	3038	2767	3812	3385	3721	2624	3364	2207	2098	2669	1374	2371
3. Imports	0	1	21	0	48	0	9	3	40	6	33	0	21	0
4. Total supply (1+2+3)	<b>5774</b>	<b>5112</b>	<b>5266</b>	<b>4427</b>	<b>6709</b>	<b>4717</b>	<b>6939</b>	<b>3957</b>	<b>6878</b>	<b>3979</b>	<b>5569</b>	<b>4355</b>	<b>4789</b>	<b>3827</b>
5. Ending stocks	2208	1660	2849	1332	3209	1330	3474	1766	3438	1686	3395	1455	3141	1456
6. Total disposition (4 - 5)	<b>3566</b>	<b>3453</b>	<b>2417</b>	<b>3095</b>	<b>3500</b>	<b>3387</b>	<b>3465</b>	<b>2191</b>	<b>3440</b>	<b>2294</b>	<b>2174</b>	<b>2900</b>	<b>1648</b>	<b>2370</b>
7. Exports	1225	404	1117	384	1889	212	462	151	523	230	1330	149	1446	460
8. Dom. disappear (6 - 7)	<b>2341</b>	<b>3049</b>	<b>1300</b>	<b>2711</b>	<b>1611</b>	<b>3174</b>	<b>3003</b>	<b>2040</b>	<b>2917</b>	<b>2064</b>	<b>844</b>	<b>2751</b>	<b>202</b>	<b>1911</b>
<b>Partly skim conc milk (2%)</b>														
1. Beginning stocks	236	206	356	330	469	231	716	413	538	364	435	218	418	379
2. Production	677	571	654	624	786	618	512	551	507	532	685	763	426	411
3. Imports	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4. Total supply (1+2+3)	<b>912</b>	<b>777</b>	<b>1010</b>	<b>953</b>	<b>1255</b>	<b>849</b>	<b>1228</b>	<b>964</b>	<b>1045</b>	<b>895</b>	<b>1120</b>	<b>981</b>	<b>844</b>	<b>790</b>
5. Ending stocks	356	330	469	231	716	413	538	364	435	218	418	379	354	221
6. Total disposition (4 - 5)	<b>556</b>	<b>447</b>	<b>540</b>	<b>722</b>	<b>539</b>	<b>436</b>	<b>690</b>	<b>600</b>	<b>609</b>	<b>678</b>	<b>702</b>	<b>602</b>	<b>490</b>	<b>568</b>
7. Exports	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8. Dom. disappear (6 - 7)	<b>556</b>	<b>447</b>	<b>540</b>	<b>722</b>	<b>539</b>	<b>436</b>	<b>690</b>	<b>600</b>	<b>609</b>	<b>678</b>	<b>702</b>	<b>602</b>	<b>490</b>	<b>568</b>

**TABLEAU 9. Ressources et utilisations des produits et sous-produits de lait, par mois, Canada, 2004 et 2005**

August		September		October		November		December		Aug to Nov	
août		septembre		octobre		novembre		décembre		août à nov	
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
('000 kgs)											
3141	1456	2121	1353	1890	1746	1568	996	1433	..	3141	1456
1414	2469	1350	1803	1584	1628	1122	2313	2767	..	5470	8212
9	3	0	6	0	0	16	2	3	..	25	11
<b>4564</b>	<b>3928</b>	<b>3472</b>	<b>3162</b>	<b>3474</b>	<b>3374</b>	<b>2705</b>	<b>3310</b>	<b>4204</b>	..	<b>8635</b>	<b>9679</b>
2121	1353	1890	1746	1568	996	1433	1019	1751	..	1433	1019
<b>2442</b>	<b>2575</b>	<b>1581</b>	<b>1416</b>	<b>1906</b>	<b>2378</b>	<b>1271</b>	<b>2292</b>	<b>2452</b>	..	<b>7202</b>	<b>8661</b>
232	44	398	79	670	38	929	107	882	..	2230	268
<b>2210</b>	<b>2531</b>	<b>1183</b>	<b>1337</b>	<b>1236</b>	<b>2339</b>	<b>342</b>	<b>2185</b>	<b>1570</b>	..	<b>4972</b>	<b>8392</b>
<b>Lait concentré</b>											
354	221	313	267	237	202	466	191	256	..	354	221
373	431	401	297	544	239	169	291	613	..	1488	1258
0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	0	0
<b>727</b>	<b>653</b>	<b>714</b>	<b>564</b>	<b>781</b>	<b>441</b>	<b>635</b>	<b>482</b>	<b>869</b>	..	<b>1842</b>	<b>1480</b>
313	267	237	202	466	191	256	215	206	..	256	215
<b>414</b>	<b>386</b>	<b>478</b>	<b>362</b>	<b>315</b>	<b>250</b>	<b>379</b>	<b>268</b>	<b>663</b>	..	<b>1586</b>	<b>1265</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	0	0
<b>414</b>	<b>386</b>	<b>478</b>	<b>362</b>	<b>315</b>	<b>250</b>	<b>379</b>	<b>268</b>	<b>663</b>	..	<b>1586</b>	<b>1265</b>
<b>Lait conc partiel écrémé (2%)</b>											
354	221	313	267	237	202	466	191	256	..	354	221
373	431	401	297	544	239	169	291	613	..	1488	1258
0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	0	0
<b>727</b>	<b>653</b>	<b>714</b>	<b>564</b>	<b>781</b>	<b>441</b>	<b>635</b>	<b>482</b>	<b>869</b>	..	<b>1842</b>	<b>1480</b>
313	267	237	202	466	191	256	215	206	..	256	215
<b>414</b>	<b>386</b>	<b>478</b>	<b>362</b>	<b>315</b>	<b>250</b>	<b>379</b>	<b>268</b>	<b>663</b>	..	<b>1586</b>	<b>1265</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	0	0
<b>414</b>	<b>386</b>	<b>478</b>	<b>362</b>	<b>315</b>	<b>250</b>	<b>379</b>	<b>268</b>	<b>663</b>	..	<b>1586</b>	<b>1265</b>
8. Disparition domest. (6 - 7)											

**Table 10. Imports and exports of milk and dairy products, Canada, 2004 and 2005**

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier		février		mars		avril		mai		juin		juillet	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
('000 kgs)														
<b>Milk &amp; cream</b> <i>(not concentrated)</i>														
Total imports	935	585	1477	1782	2216	2366	489	696	378	764	306	607	520	716
Total exports	270	408	461	491	476	763	363	789	357	729	738	964	1279	990
<b>Milk &amp; cream<sup>l</sup></b> <i>(concentrated)</i>														
Total imports	43	4	166	3	82	65	23	52	65	16	36	54	32	6
Total exports	1261	411	1174	389	1977	280	585	173	710	283	1353	195	1504	509
<b>Skim milk powder</b>														
Total imports	60	224	81	186	109	286	340	390	316	383	399	433	167	247
Total exports	1222	1281	1481	193	816	328	932	43	1106	42	233	39	939	14
<b>Butter</b>														
Total imports	542	976	627	422	912	806	586	891	866	1007	727	819	916	516
Total exports	0	1	0	0	1	7	0	0	3	1	18	4	4	357
<b>Yogurt</b>														
Total imports	30	28	48	34	48	35	41	43	27	57	42	70	29	50
Total exports	18	39	19	44	47	62	25	52	22	59	31	66	25	55
<b>Ice cream<sup>m</sup></b>														
Total imports	16	11	42	27	83	30	82	55	92	29	78	80	37	71
Total exports	916	1796	1595	2429	1804	2792	1840	2547	1507	2820	1697	3091	2039	1915
<b>Cheeses:</b>														
<b>Cheddar</b>														
Total imports	109	161	180	60	112	187	166	204	68	120	25	50	45	27
Total exports	1	37	66	19	12	545	96	740	2872	22	51	44	272	441
<b>Variety</b>														
Total imports	792	1085	1014	1192	1295	1276	1636	1406	1629	1698	1464	1457	1690	1594
Total exports	296	278	312	366	302	439	250	381	621	450	632	687	953	1109
<b>Grated or powdered</b>														
Total imports	85	75	61	94	74	97	63	52	75	167	69	90	111	35
Total exports	23	7	8	3	11	3	12	7	21	4	27	10	26	0
<b>Processed</b>														
Total imports	287	274	273	310	255	342	152	365	239	403	252	418	358	204
Total exports	0	3	0	1	3	22	1	9	37	1	2	0	19	22

I. Concentrated milk and sweetened concentrated milk.

m. Includes novelties.

For further information or detail by product type, country of origin or province of destination, contact International Trade Division,  
(613) 951-9647.

**Tableau 10. Importations et exportations de lait et de produits laitiers, Canada, 2004 et 2005**

August		September		October		November		December		Aug to Nov	
août 2004	2005	septembre 2004	2005	octobre 2004	2005	novembre 2004	2005	décembre 2004	2005	août à nov 2004	2005
('000 kgs)											
<b>Lait et crème (non concentré)</b>											
590	725	688	582	540	676	737	579	855	..	2555	2561
1086	791	898	904	453	725	554	542	439	..	2991	2961
<b>Lait et crème<sup>l</sup> (concentré)</b>											
18	17	8	40	6	32	21	39	33	..	54	128
252	112	488	126	674	71	934	161	930	..	2349	470
<b>Poudre de lait écrémé</b>											
351	384	131	359	169	237	178	337	399	..	828	1317
1155	542	2932	732	1427	725	2074	870	2673	..	7588	2869
<b>Beurre</b>											
1027	1263	1666	1421	2584	889	2556	1120	808	..	7833	4693
0	165	11	75	5	71	1	19	0	..	17	330
<b>Yogourt</b>											
29	38	28	36	29	25	29	37	32	..	115	136
34	63	31	58	29	70	62	60	30	..	156	252
<b>Crème glacée<sup>m</sup></b>											
24	91	40	29	10	21	22	2	8	..	96	143
2449	2668	1598	2522	1446	2372	1376	1995	1170	..	6870	9557
<b>Fromages:</b>											
<b>Cheddar</b>											
94	67	225	159	121	201	235	293	117	..	676	720
0	21	4	307	847	1285	1287	941	427	..	2138	2555
<b>Spécialité</b>											
1401	1370	1692	1530	1838	1965	2556	2100	1465	..	7487	6964
299	383	280	79	408	77	367	106	370	..	1354	645
<b>Râpés ou en poudre</b>											
58	130	97	118	96	120	97	121	87	..	349	489
16	3	4	0	25	0	4	10	2	..	49	14
<b>Fondus</b>											
369	341	513	345	372	371	332	362	237	..	1587	1419
2	1	1	2	3	1	2	4	2	..	7	8

l. Lait concentré et lait concentré sucré.

m. Inclus friandises glacées.

Pour plus de renseignements ou détail par produit, pays d'origine ou province de destination, communiquer avec la Division du commerce international au (613)951-9647.

**Information about CANSIM**

Complete historical series for certain tables in The Dairy Review are available on CANSIM. Data for the current month, where applicable, are available on CANSIM at the same time as the advanced information is released in the Daily Bulletin.

The following table is a summary of the relationship between this publication and the tables with dairy data on CANSIM:

**Table number and description**  
**Numéro et description du tableau**

1. Butterfat production - Production de la matière grasse du lait

2. Volume of milk and cream - Volume de lait et de crème

3. Cash receipts - Recettes monétaires

4. Sales of fluid milk and cream - Ventes de lait et de crème

5. Production of selected products - Production de certains produits:

. Butter - Beurre

. Whey butter - Beurre de lactosérum

. Cheddar cheese - Cheddar

. Variety cheese - Fromages de spécialité

. Selected varieties - Certaines variétés

6. Production of selected products and by-products:

Production de certains produits et sous-produits:

. Cottage cheese - Fromage cottage

. Yogurt - Yogourt

. Concentrated milk products - Produits de lait concentré

. Concentrated milk by-products -

Sous-produits de lait concentré

7. Production of selected products in the ice cream industry -

Production de certains produits de l'industrie de la crème glacée

. Ice cream - Crème glacée

. Ice cream mix - Préparation pour crème glacée

. Selected products - Certains produits

8. Stocks of various products and by-products -

Stocks de certains produits et sous-produits

9. Supply and disposition - Ressources et utilisations:

. Butter - Beurre

. Cheddar - Cheddar

. Variety cheese - Fromages de spécialité

. Process cheese - Fromage fondu

. Skim milk powder - Poudre de lait écrémé

. Concentrated milk - Lait concentré

. Partly skim concentrated milk (2%) -

Lait concentré partiellement écrémé (2%)

**Information de CANSIM**

On peut se procurer les séries chronologiques complètes du CANSIM pour certains tableaux dans La revue laitière. Les chiffres du mois courant, s'il y a lieu, sont entrés dans le CANSIM à la date de diffusion des données préliminaires dans le Quotidien.

Le tableau suivant indique en résumé la filiation entre cette publication et les tableaux du CANSIM concernant les données sur l'industrie laitière:

**CANSIM II table number**  
**Numéro de tableau CANSIM II**

Table number	Start date
Numéro de tableau	Date au début
0030034	83/01
0030011	76/01
0030008	76/01
0030012	77/01
0030009	77/01
0030009	77/01
0030010	77/01
0030010	77/01
0030010	87/01
0030046, 0030010	87/01
0030046, 0030010	87/01
0030029	77/01
0030029	77/01
0030010	77/01
0030010	77/01
0030010	77/01
0030033	78/01
0030007	76/01
0300007	76/01
0030007	76/01
0030007	76/01
0030007	77/01
0030007	76/01
0030007	76/01